

Zeitschrift:	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber:	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
Band:	15 (1944)
Heft:	8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die wirksame Basis der kochsalzfreien Diät:



ENTSALZUNGSMITTEL auf der Basis von Vollmilch

**Harntreibend
Wasserentziehend
Kochsalzentziehend**

erhältlich in Apotheken

**Schweizerische Fabrik der
Guigoz - Milch Produkte A. G.**

Die Pflegerinnenschule der Wilhelm-Schultess-Stiftung nimmt auf Okt. noch einige

Lernschwestern

auf. Der hauswirtschaftliche Vorkurs bietet Gelegenheit zu einer Ausbildung in Stenographie, Maschinenschreiben und Buchhaltung. Günstige Anstellungsmöglichkeiten.

Prospekte und unverbindliche Besprechung durch die Schulleitung, Neumünsterallee 10, Zürich 8, Telephon 236 59.

Lenzburger

**Gemüse- und Früchtekonserven
sowie Fisch- und Fleischkonserven
Trockenfrüchte und Gemüse**
offerieren zu billigsten Tagespreisen

**BÜHLER & Co. Conserven en gros
Zürich 5 Baumgasse 10**

Stellenausschreibung

Für das anfangs September 1944 zu eröffnende städt. Heim für schwererziehbare, schulpflichtige Mädchen in Redlikon-Stäfa ist eine

Gehilfinnenstelle

baldmöglichst zu besetzen.

Die Gehilfin hat in erster Linie die Gartenarbeiten zu verrichten und die ihr zugewiesenen Mädchen anzulernen und zu überwachen. Sie hat sich auch an den Hausgeschäften zu beteiligen.

Verlangt werden gute Kenntnisse und Praxis im Gartenbau und die Fähigkeit, einen grösseren Garten selbstständig zu besorgen. Erzieherische Begabung unerlässlich. Besoldung nach Vereinbarung Fr. 140.— bis Fr. 220.— pro Monat, zuzüglich Teuerungszulage, freie Station und Pensionsberechtigung.

Anmeldungen sind unter Beilage von Ausweisen über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit baldmöglichst an die Geschäftsleitung des Fürsorgeamtes der Stadt Zürich, Seelaustr. 17, zu richten.

Krankenhaus (Grb.) sucht tüchtige, erfahrene
1. Köchin oder Koch
Offerten mit Lohnansprüchen unter Chiffre 7033 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.



gesund, mild, aromatisch
billiger als Weinessig und doch ebenso gut

1536

Essigfabrik Märstetten AG., Märwil (Thurg.)

Wertvolle Anregungen für Ihren Betrieb
finden Sie im Separatabdruck von E. Goßauer:

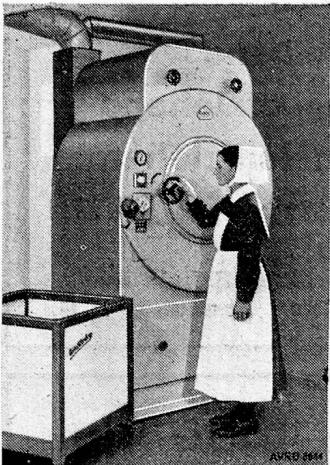
„Praktische Formulare für den Anstaltsbetrieb“
(mit vielen Musterformularen)

Preis nur Fr. —.50, franko bei Einzahlung des Betrages auf Postcheckkto. VIII/19593.
(Verlag Franz F. Otth, Zürich 8)

„Neue Nahrungs- und Ersatzmittel“

Eine Aufklärung in ernster Zeit und ein praktischer Hinweis mit 80 Rezepten, von Rudolf Rupplin, mit 2 Nahrungsmittel-Tabellen. **Preis Fr. 2.80.** Für jede Anstalt-, Heim- oder Spital-Küche bringt dieser willkommene Ratgeber die heute so wichtige Orientierung.

Zu beziehen beim Verlag FRANZ F. OTTH, ZÜRICH 8, Enzenbühlstr. 66, Telephon 24 34 42. Versand gegen Nachnahme oder Voreinsendung des Betrages auf Postcheck-Konto 8/19593.



Avro dry tumbler

Elektrische Wäsche-Trockenmaschine

Schweizerfabrikat

Vielfach bewährt

Für elektrische und Dampfheizung

Lufttrocknen zentrifugierter Wäsche aller Art

Tagesleistung bis 500 Kilo Trockenwäsche

Wirtschaftlich, Raum und Personal sparend
la Referenzen, Offerten-Rentabilitätsnachweis

Alb. von Rotz, Basel 21 Telephon 4 24 52
Ing. Techn., Bureau, Maschinenbau



Patent **HARTMANN-Tore**

FÜR AUTOGARAGEN u.a.:
Kinder Spital Basel
St. Clara-Spital Basel
Kantonsspital Zürich
Bürgerspital Solothurn
Bezirksspital Thun, etc.etc.
Verlangen Sie bitte Prospekte bei den
Alleinfabrikanten 700a

Hartmann & Co. A.G., Biel



Seit Jahren bestehendes kleineres Altersheim sucht zwecks Vergrösserungen und Zusammenarbeit

Teilhaberin (Schwester)

Offerten unter Chiffre 7279 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.



Guter und billiger

Gartenmist

aus Gartenabfällen,
Laub, Torf etc. mit

COMPOSTO LONZA

In Säcken von 5, 10, 25 u. 50 kg

LONZA A.G. BASEL

Für die Anstaltsküche unser bewährtes Crème- u. Puddingpulver



(KEA No. 131) in Vorkriegsqualität mit Weizenstärke u. Magermilchpulver ohne künstl. Quell- u. Verdickungsmittel.

ohne Aroma Fr. 4.25, vanilliert Fr. 4.60 per kg
in Kraftpacksäcken zu 5, 10, 20 und 25 kg
ohne Rationierungs-Ausweise

Isomalt Produkte - Abteilung Backhilfs- und Nährmittel
Horwa AG. Horw-Luzern Telefon (041) 2 07 31

Zu verkaufen:

Halbautomatische Dosenverschliessmaschine

Marke Ferrum

samt 750 Stück 2/1 Dosen

Arbeitsheim Amriswil, Kt. Thurgau

Schönes Heim

zu verkaufen. 1938 erbaut, in 1000 m Höhe im Soloth. Jura, schönste Lage, gutes Feriengebiet, prima geeignet als Erholungs- oder Kinderheim. 15 Zimmer, sämtl. notwend. Nebenräumlichkeiten, grosser Garten und 1½ Jucharten eigener Wald; ideales Arbeitsgebiet für tüchtiges Ehepaar, das über grössere Kapitalien verfügt. Gute Gätekundschaft und Möglichkeit zur Mitarbeit in grösserem Nebenbetrieb, wenn erwünscht. Grosses Entwicklungsmöglichkeiten und prima Existenz. Preis Fr. 60000.— ohne Inventar. Das Heim wird nur aus besonderen Rücksichten verkauft.

Offerten und Anfragen sind zu richten unter Chiffre Nr. Ins. 3279 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Anstellungsverträge für Anstaltspersonal

passend für jede Personalgattung sind äusserst praktisch und eine grosse Erleichterung für jeden Betrieb (mit Beilage „Orientierung für die Leitung“).

Preis: 20 Exemplare = Fr. 3.—

Vom VSA genehmigt und empfohlen!

Erhältlich beim Verlag Franz Fr. Otth, Zürich 8,
Enzenbühlstrasse 66, Telephon 24 34 42

Anstaltsbetriebe und Werkstätten empfehlen ihre Produkte

Bauschlosserei

Landerziehungsheim
Albisbrunn

Buchbinderarbeiten

Institut St. Nicolas,
Drogens/Siviriez (Frib.)

Bürstenwaren

Blindenheim St. Gallen
Arbeitsheim Amriswil

Körbe, Reisekörbe

Blindenheim St. Gallen
Erziehungsanstalt
Regensberg/Zch.

Möbel- und Bauschreinerei

Landerziehungsheim
Albisbrunn

Pflanzenkübel

Erziehungsanstalt
Regensberg/Zch.

Rohrmöbel

Blindenheim Basel

Schreinerarbeiten

Landerziehungsheim
Albisbrunn

Stuhlfabrikation

Erziehungsheim f. Jugendliche Tessenberg/Préles

Türvorlagen, Läufer

Blindenheim St. Gallen

Türvorlagen

In Cocos u. Gumm
Erziehungsanstalt
Regensberg/Zch.

**STANDARD-
SPERRHOLZ-
UND TISCHLER-
PLATTEN**

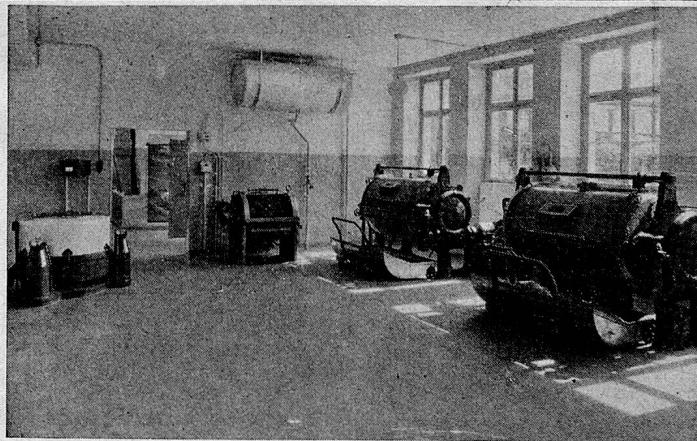


**PAVATEX-
ISOLIER-
UND LIGNAT-
PLATTEN**

GUT
PROMPT
ZUVERLÄSSIG
VORTEILHAFT

TELEPHON 73473

AG. Geiser & Co., Aarburg



AD. SCHULTHESS & CO.

WÄSCHEREI - MASCHINENFABRIK

ZÜRICH

Älteste Schweizerfirma in der Wäschereibranche bietet größte Erfahrung in Bau und Installation von Wäscherei-, Tröckne- und Mangel-Einrichtungen. — Verlangen Sie unsere umfangreiche Referenzliste und unverbindlichen Ingenieuren-Besuch für das Studium Ihrer Anlage.



Aufenthaltsraum im Kantonsspital Chur

Die grossen Erfahrungen prominenter Aerzte, Verwalter und Schwestern sind in unsrern normierten Krankenmöbeln verwirklicht. Es sind vor allem Möbel, die grösste Hygiene gewährleisten, leicht zu reinigen sind und zudem freundlich und einladend wirken.

embru
schweizer
fabrikat

Embru-Werke A.G. Rüti (Zürich) Tel. 2 33 11